



LINK ZUM AVS-SYSTEM: <https://meldeschein.avs.de/kluetz/>

(Ihre Login-Daten erhalten Sie beim City- & Tourismusmanagement Stadt Klütz, E-Mail [s.stoeckmann@kluetz-mv.de](mailto:s.stoeckmann@kluetz-mv.de); Tel. 038825 267240)

## 1. Anlegen der Kurkarte/des Meldescheins:

- Eingabe der Daten: An-/Abreise, Vor- und Nachnamen Haupt- und Begleitpersonen und Auswahl der jeweiligen Kategorie: Vollzahler, Schwerbehindert GdB 50, Begleitpersonen GdB 50, 100 GdB Schwerbehindert, 100 Begleitperson, Kind
- Mindestens bei der Hauptperson muss eine gültige E-Mail-Adresse eingetragen sein.**  
Bei allen Reisenden, die die Gästekarte digital erhalten möchten, muss das Häkchen „DigiCard to go“ gesetzt sein.
- Ist eine E-Mailadresse beim Hauptreisenden erfasst und bei den weiteren Begleitpersonen der Haken „DigiCard to go“ gesetzt, jedoch für diese keine E-Mail-Adresse hinterlegt, werden alle Anhänge an die E-Mailadresse des Hauptreisenden versendet.
- Soll jede Person die Gästekarte ein einer separaten E-Mail erhalten, muss pro Person neben dem Haken zur DigiCard to go **eine E-Mail-Adresse eingetragen** werden.

Meldescheinnummer			Straße / Hausnr.		
manuelle Meldescheinnr.			PLZ / Ort		
Meldescheintyp	Meldeschein	▼	€ Wirkungsland	Deutschland	
Firma	AVS Test Hotel		Staatsangehörigkeit	deutsch	
Objekt	AVS Test Hotel		Ausweisnummer		
Anreise	03.06.2025	(TT.MM.JJJJ)	Geburtsdatum		
Abreise	08.06.2025	(TT.MM.JJJJ)	Weitere Angaben		
Kategorie	Erwachsener	▼	KFZ-Kennzeichen		
Anrede	Frau				
Name	Muster				
Vorname	Maria		Kommentar		
E-Mailadresse	maria.muster@mail.de		DigiCard to go	<input checked="" type="checkbox"/>	
Gesamtbetrag in CHF					

Begleitpersonen				Alle ▾
1. Begleitperson				Alle ▾
				Alle ▾
Kategorie	Jugendlicher	Anreise	03.06.2025 (TT.MM.JJJJ)	Alle ▾
Anrede	Herr	Abreise	08.06.2025 (TT.MM.JJJJ)	Alle ▾
Name	Muster	Geburtsdatum		Alle ▾
Vorname	Martin	Staatsangehörigkeit	deutsch	Alle ▾
		Ausweisnummer		Alle ▾
		E-Mailadresse		DigiCard to go
				<input checked="" type="checkbox"/>



## 2. Versand der digitalen Kurkarte

- Nach dem „Speichern“ der Daten erscheint ein Button „Versand DigiCard to go“.

Berechnung: Angelegt

Meldescheinnummer	4315870	Straße / Hausnr.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
manuelle Meldescheinnr.	<input type="text"/>	PLZ / Ort	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Meldescheintyp	Meldeschein	Herkunftsland	Deutschland	
Firma	AVS Test Hotel	Staatsangehörigkeit	deutsch	
Objekt	AVS Test Hotel	Ausweisnummer	<input type="text"/>	
Anreise	03.06.2025 <input type="button" value="TT.MM.JJJJ"/>	Geburtsdatum	<input type="text"/>	<input type="button" value="TT.MM.JJJJ"/>
Abreise	08.06.2025 <input type="button" value="TT.MM.JJJJ"/>	Weitere Angaben	<input type="text"/>	
Kategorie	Erwachsener	KFZ-Kennzeichen	<input type="text"/>	
Anrede	Frau			
Name	Muster			
Vorname	Maria	Kommentar	<input type="text"/>	
Begleitpersonen <span style="float: right;">Alle ▾</span> 1. Muster Martin - Jugendlicher <span style="float: right;"><input type="button" value="X"/></span>				
<input style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px; margin-bottom: 10px;" type="button" value="+"/>				
<input type="button" value="Speichern"/> <input type="button" value="Neu"/> <input type="button" value="Abbrechen"/> <input type="button" value="Ungültig"/> <input type="button" value="Kopieren"/> <input type="button" value="Historie"/>				
<input type="checkbox"/> Meldeschein mitdrucken <input type="button" value="Gästekarten drucken"/>				
<input style="background-color: #0070C0; color: white; border: none; font-weight: bold;" type="button" value="Versand DigiCard to go"/>				

- Mit Klick auf diesen Button erfolgt der Versand der digitalen Gästekarten an die hinterlegten E-Mail-Adressen.

Hinweis: **Versand der E-Mails erfolgreich abgeschlossen.**

- Die Kurkarten können jederzeit angelegt und der Versand „DigiCard to go“ ausgewählt werden. Die digitale Kurkarte wird generell **erst 3 Tage vor Anreise** vom System an den Gast versenden. Bsp: Anreise 17.07.2026:

Hinweis: **E-Mail wird am 14.07.2026 versendet.**

- Innerhalb des Aufenthaltszeitraums können die E-Mails mehrfach versendet werden.
- Es erfolgt keine Rückmeldung vom System, wenn die E-Mails nicht zugestellt werden konnten. Achten Sie deshalb auf Rechtschreibung und Interpunktions.**

- Ende -

# Anleitung digitale Gästekarte – AVS-System / Stadt Klütz



## ZUR INFO – SO SIEHT EINE DIGITALE KURKARTE AUS:

Der Guest receives an e-mail with information about the Kurkarte and the Kurkarte as an attachment:

Ihre digitale Kurkarte der Stadt Klütz

Kurkarte Stadt Klütz <kluetz\_mv@avs.de>  
To s.stoeckmann@kluetz-mv.de Mo 03.11.2025 14:24

Digitale Kurkarte Klütz\_1.pdf 80 KB    Digitale Kurkarte Klütz Wallet\_1.pkpass 117 KB

Liebe Gäste,

herzlich willkommen in Klütz.

Damit Sie bestens auf Ihren Aufenthalt vorbereitet sind, finden Sie im Anhang Ihre **digitale Kurkarte**.

- Infos zur Region: [www.kluetz-mv.de](http://www.kluetz-mv.de)
- Veranstaltungen & Kultur: [Veranstaltungskalender](#)
- Vergünstigungen/Ermäßigungen mit Ihrer Kurkarte: [Kurkarte & Vorteile](#)
- Stadtinformation Klütz: [Kontakt und Öffnungszeiten](#)
- Fragen zur Buchung: bitte kontaktieren Sie Ihren Gastgeber

**Gültigkeit der Kurkarte:**  
Die Kurkarte gilt in der Stadt Klütz und ihren Ortsteilen Arpshagen, Christinenfeld, Goldbeck, Grundshagen, Hofzumfelde, Kühlenstein, Niederklütz, Oberhof, Tarnewitzerhagen, Steinbeck und Wohlenberg.  
(*Die Kurkarte ist nicht übertragbar, nur gültig für die Dauer Ihres Aufenthalts und bei Kontrollen vorzuzeigen.*)

Wir wünschen Ihnen eine schöne Zeit in Klütz und im Klützer Winkel!

Herzliche Grüße

Schloßstadt  
**Klütz**

**KURKARTE**  
**Stadt Klütz**

Gültig in der Schloßstadt Klütz und den Ortsteilen Arpshagen, Christinenfeld, Goldbeck, Grundshagen, Hofzumfelde, Kühlenstein, Niederklütz, Oberhof, Tarnewitzerhagen, Steinbeck und Wohlenberg.

test  
SB  
Testhotel  
04.11.25 - 05.11.25  
1,00 €

# Anleitung digitale Gästekarte – AVS-System / Stadt Klütz



WENN SIE KURKARTEN WEITERHIN AUSDRUCKEN MÖCHTEN:

Begleitpersonen      Alle ▾

1. Muster Martin - Jugendlicher

Meldeschein mitdrucken

Gästekarten drucken

- Wenn der Haken bei „*Meldeschein mitdrucken*“ gesetzt wird, kann die übliche Kurkarte mit Meldeschein auf den Kurkartenvordrucken, die Sie in der Stadtinformation erhalten, ausgedruckt werden.
- Sie können auch nur auf „*Gästekarten drucken*“ klicken, in diesem Fall wird auch die übliche Kurkarte (allerdings ohne Meldeschein, d.h. ohne das ausgefüllte obere rechte Viertel auf der Kurkarte) ausgedruckt.



Wenn „*Gästekarte drucken*“ ausgewählt wird, wird dieser Abschnitt nicht gedruckt (Bereich bleibt unbedruckt).



Wenn „*Meldeschein mitdrucken*“ ausgewählt wird, wird die „übliche“ komplette Kurkarte mit diesem Bereich ausgedruckt.



### 3. DigiCard to go Suchfunktionalität

- Es existiert ein separater Menüpunkt „DigiCard to go – Suche“.
- Über diesen Menüpunkt kann nach Meldescheinen, für die die Voraussetzungen für die DigiCard to go erfüllt sind, gesucht werden.

The screenshot shows the search interface for "DigiCard to go suchen". It features several input fields and checkboxes:

- Meldescheinnummer
- Firma
- Objekt
- E-Mailadresse
- Name
- Vorname
- gesperrte Firmen einblenden (ja/nein)
- gesperrte Objekte einblenden (ja/nein)
- DigiCard to go (ja/nein/beides)
- Versand Button (ja/nein/beides)

Below the search form, there is a "Hinweis:" field and two buttons: "Leeren" and "Suchen".

#### Erklärungen zur Suchfunktionalität

Meldeschein/Kurkartennummer	Suche nach einer eindeutigen MS-Nummer → 1 Ergebnis möglich
E-Mail	Suche nach einer eindeutigen E-Mail-Adresse → mehrere Ergebnisse möglich
Name	Suche nach einem eindeutigen Nachnamen → mehrere Ergebnisse möglich Es wird auch auf Ebene Begleitperson gesucht
Vorname	Suche nach einem eindeutigen Vornamen → mehrere Ergebnisse möglich Es wird auch auf Ebene Begleitperson gesucht
DigiCard	Voraussetzungen „DigiCard to go“ Ja = E-Mail-Adresse und Haken gesetzt Nein = E-Mail-Adresse und Haken nicht gesetzt Beides = entweder E-Mail-Adresse und/oder Haken gesetzt
Versand Button	Ja = Button „Versand“ geklickt Nein = Button „Versand“ nicht geklickt Beides = Button „Versand“ geklickt oder nicht geklickt

- In der Suchfunktionalität werden Meldescheine berücksichtigt, die die Voraussetzungen für die DigiCard to go erfüllt haben (mind. E-Mail-Adresse eingetragen, Haken gesetzt).
- Es werden lediglich Meldescheine berücksichtigt, die den Status „Angereist“ bzw. „Vor Anreise“ haben.
- Es kann hierbei nach Firmen, Objekten oder Kundendaten gesucht und auch der Status der DigiCard to go ausgelesen werden.
- Die Suchergebnisse erfolgen pro Person/DigiCard to go.



- Über das **Stift-Icon** können Sie den entsprechenden Meldeschein aufrufen, um **ggf. Daten zu ändern (An-/Abreisedaten, Namen ...)**. Eine Änderung der Daten ist nur bis 1 Tag vor dem eingegebenen Abreisedatum möglich.

## DigiCard to go suchen

Legende HP = Hauptperson BP = Begleitperson

100 Elemente gefunden, zeige 1 bis 15 an. [1, 2, 3, 4, 5, 6, 7] [15]

MS-Nr.	Name	Vorname	Anreise	Abreise	E-Mail	DigiCard	Versand Button
605496 (HP)	Musterfrau	Max	05.12.2022	08.12.2022	maildev@dvo.	ja	ja
605496 (BP)	Musterfrau	Martha	05.12.2022	08.12.2022		ja	ja
605496 (BP)	Musterfrau	Manuel	05.12.2022	08.12.2022		ja	ja

 Mit einem Klick auf E-Mail-Historie kann man zusätzliche Details über versendete E-Mails der betreffenden digitalen Gästekarte nachvollziehen.

#### 4. Versand der digitalen Gästekarte via PMS-Schnittstelle (NUR FÜR BEHERBERGER MIT SCHNITTSTELLE ZUM AVS-SYSTEM!!)

Viele Beherberger arbeiten mit einem Reservierungssystem und übergeben die abrechnungs- und gästekartenrelevanten Daten via Schnittstelle ins AVS-Meldescheinsystem. Diese Schnittstelle kann je Reservierungssystem um die Informationen für die Digitale Gästekarte erweitert werden. Fragen Sie gerne bei Ihrem PMS-Dienstleister an, ob die Erweiterung um die DigiCard to go bereits umgesetzt wurde und wie Sie an die Funktionalität gelangen. Der PMS-Dienstleister wird Ihnen hierzu Auskunft erteilen oder kann bei AVS die aktuelle Schnittstellenbeschreibung anfordern.